

\*\*\*\*\*  
En Amérique, dans cette atmosphère  
saxonisée et saxonisante, nous le savons  
maintenant: nous sommes restés catho-  
liques parce que nous sommes restés  
Français. Après Dieu voilà d'où nous est  
venu le salut.  
Abbé GROULX.  
\*\*\*\*\*

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 26 FEVRIER 1947

No 15

Volume XIX

## OBSERVATOIRE

### Le pape et les cultivateurs

On trouvera dans une autre page de notre journal le texte du discours que Sa Sainteté le pape Pie XII adressait aux agriculteurs italiens. Nous recommandons fortement cette lecture à nos cultivateurs. Ils y verront l'intérêt que le pape porte à la classe agricole. Et qui oserait mettre en doute la parole du successeur de Pierre?

Le Souverain Pontife rappelle aux ouvriers de la terre la grandeur de la vocation agricole qui associe le cultivateur à l'œuvre créatrice de Dieu; il rappelle aussi les vertus qu'ils doivent pratiquer au sein de la famille et de la paroisse. Le pape ne craint pas de descendre dans les détails et de donner aux cultivateurs des conseils que nous aurons profité à méditer. A ceux qui ne voient dans l'agriculture qu'une question d'argent il fait donc veiller pour les éléments essentiels... de la véritable civilisation rurale sont conservés: esprit de travail, simplicité, loyauté, amour de la patrie et fidélité aux traditions... enfin le véritable esprit religieux.

Et plus loin, Pie XII d'ajouter: "Montrez-vous d'honnêtes vendeurs, non de cupides cultivateurs au préjudice du peuple. Nous savons bien à quel point idéaliste fait souvent défaut".

L'honnêteté, la respectabilité, les traditions, les préceptes certains, ces éléments magiques qui incitent les cultivateurs à user de moyens violents et souvent injustes pour arriver à leur fin? Que le pape appelle "la diabolique tentation du gain facile"?

### Education agricole

Une autre question non moins importante est celle de l'éducation nécessaire au cultivateur. Écoutons le pape qui parle comme le ferait l'un de nos agronomes:

"Il n'est pas, en effet d'œuvre plus précieuse que de croire que le cultivateur des champs n'a pas besoin d'une culture sérieuse et spéciale pour accomplir au cours de l'année, les travaux infiniment variés de chaque saison..."

Plus loin est la grande blessée, la grande malade. Fêché sur elle, non comme l'esclav sur la glèbe, mais comme le praticien sur le lit du patient, le cultivateur lui prodigue ses soins, avec amour. Mais l'amour, si nécessaire qu'il soit, ne suffit pas. Pour connaître la nature et, pour ainsi dire, le tempérament de sa parcelle de terre, parfois si différente de celle de son voisin immédiat, pour découvrir les germes qui la gâtent, les rongeurs qui viendront la creuser... pour trouver les éléments qui lui manquent pour choisir les cultures successives qui l'enrichiront dans son repos lui-même, pour tout cela et pour bien d'autres choses, il faut des connaissances vastes et variées."

Voilà certes qui est loin de la culture routinière dont certains cultivateurs se sont trop longtemps contentés dans le passé. Pour se rendre au désir du pape, on a plus d'un moyen à sa disposition: écoles d'agriculture, telle que celle que l'on projette pour la Rivière-la-Paix, cercles de cultivateurs et de fermiers, cercles de jeunes diocésains, conseils de nos agronomes, études personnelles, etc.

### Restez sur la terre

Le Souverain Pontife touche enfin à une question d'une brûlante actualité pour tous nos cultivateurs: l'attachement à la terre. A la faveur des dernières années d'abondance, nombre de cultivateurs ont cédé à la tentation de retirer un gros profit pour la terre qui les avait fait vivre et enrichir. Ils ont vendu, souvent au premier venu, pour aller jouir des avantages de la ville: vie apparemment facile, salaires élevés, (suite à la page 8)

### Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Alexis Thibault  
McLennan, Alta  
T.-L. Thibault,  
Donnelly, Alta  
Joseph Marois,  
Grainville, Alta  
Onésime Dufour,  
Donnelly, Alta

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

## Lettre pastorale sur l'aide du Canada à la Chine

Au clergé et aux fidèles de

l'archidiocèse d'Edmonton



Mes très chers frères,

Après tous les appels faits à votre charité et votre générosité depuis quelques mois, c'est à contre-cœur que nous autorisons aujourd'hui une autre quête. A la vérité, nous n'aurions pas donné cette autorisation à ce temps-ci de l'année, n'avait été la pensée qu'elle pouvait montrer les efforts de certaines personnes charitables plutôt que le désir de certaines autres d'éviter un devoir.

L'un des motifs de mon hésitation, c'est le nombre de quêtes commandées pour le mois prochain. Il y en a une pour les missions de notre diocèse, qui se fait toujours à ce temps-ci de l'année. Dans les parishes de la ville, il y a la quête mensuelle que nous avons prescrite, l'automne dernier, en faveur de nos écoles séparées afin de remédier, dans une certaine mesure, aux pertes qu'elles subissent chaque année du fait qu'elles sont privées d'une part des impôts payés par les corporations publiques.

Nous le disons ici en passant, la situation de nos écoles séparées est actuellement assez grave. Il n'y a pas pour elles danger de banqueroute, mais il est regrettable qu'on doive faire tant de sacrifices pour les maintenir. Elles donnent l'éducation à plus de 19 pour cent des enfants de la ville, mais elles ne reçoivent que 13 pour cent des taxes. Pour cette raison, il est presque impossible de payer aux instituteurs des salaires suffisants ou de mettre à exécution un large programme de construction, pourtant si nécessaire, et si coûteux aussi dans les circonstances actuelles.

La campagne à laquelle on compte au mois de mai prochain, au moyen de cette quête, est connue sous le nom de l'Aide du Canada à la Chine. Il est à peine nécessaire d'énumérer les raisons qui ont inspiré ce geste généreux aux Canadiens. Ceux-ci, on le sait, n'ont jamais manqué d'aider les autres aux jours de la misère et de la détresse. Tout effort pour décrire les souffrances des malheureux Chinois durant les dix dernières années, semblerait la plus extravagante exagération. Malgré leur aversion pour la guerre, ils ont été plongés dans ses horreurs plusieurs années avant le commencement de la guerre européenne. Les Japonais n'ont guère laissé derrière eux que la destruction, la famine et la peste. La plupart des établissements des missions catholiques ont été détruits, mais grâce à la bonne volonté du peuple chinois, ils seront rebâtiés, mais que l'argent et les approvisionnements seront difficiles.

La guerre continue de faire rage en certaines parties de la Chine. Les agresseurs ne sont plus les Japonais, mais des nationaux chinois. Ils y sont poussés par les émissaires de ce pays qui s'appelle lui-même une démocratie, mais qui est actuellement le plus grand oppresseur de la liberté dans le monde; un pays qui, non content d'imposer à son infortuné peuple un système d'esclavage, cherche encore par tous les moyens possibles de l'immiser au reste du monde.

L'aide du Canada à la Chine ne servira pas à cette guerre. On l'utilisera pour la Chine qui ne servira pas à cette guerre; pour restaurer l'esprit de ce peuple si durement ébranlé par la guerre; pour restaurer l'esprit de ce continent, pendant des années, de la nourriture et des vêtements; pour reconstruire les institutions de charité et d'enseignement si nécessaires au progrès du christianisme; pour récompenser les Chinois de leur contribution au respect de la défense de notre pays en tenant les Japonais occupés au moment où ils semblaient menacer de nous envahir en entrant par l'Alaska. Ils l'auraient probablement fait s'ils avaient pu disposer d'un plus grand nombre de soldats à cette fin.

Puis-je demander aux curés leur coopération en soumettant cet appel à l'attention de leurs fidèles? On fera la quête spéciale le deuxième dimanche de mars et on nous la fera parvenir avant la fin du mois.

En demandant à Dieu de vous bénir, je reste sincèrement vôtre dans le Christ.

*J. H. Macdonald*

archevêque d'Edmonton.

## Législation générale annoncée dans le discours du Trône

Voici les principaux points du discours du Trône, lu par M. le Juge Harvey au nom du lieutenant-gouverneur, l'honorable J. C. Bowen à la quatrième session de la 10ème Législature de l'Alberta.

**Agriculture**  
"Conformément aux intérêts de notre industrie de base, l'agriculture, mon gouvernement se propose d'augmenter le nombre des agronomes de district afin de répondre aux demandes de l'après-guerre de cette industrie. Le personnel chargé de l'économie domestique dans les districts ruraux sera, lui aussi, augmenté afin d'accroître les services déjà existants."

"Des négociations sont en cours entre notre ministère de l'Agriculture et le ministère du Travail à Ottawa afin de prolonger l'accord fédéral-provincial. On désire des plans pour utiliser, dans une large mesure, nos écoles d'agriculture en donnant à la jeunesse de notre province un entraînement plus complet en agriculture et en économie domestique."

"Pour aider davantage l'importante industrie du bétail en Alberta, mon gouvernement se propose d'établir, au cours de l'année, un laboratoire d'hygiène et d'alimentation animale, pour permettre d'obtenir les services vétérinaires et l'équipement nécessaires, malades et les inspecteurs. Pour aider à nous élargir cette politique et à nous aider la crise aiguë du personnel des hôpitaux, on soumettra une législation pour favoriser le développe-

ment de l'agriculture. "Pour réaliser un point important de sa politique agricole d'après-guerre, mon gouvernement travaille, en étroite collaboration avec le fédéral, à développer les ressources hydrauliques de la province. Des négociations sont en cours en vue d'assurer le développement méthodique des projets d'irrigation et une répartition équitable des dépenses."

"On étudie un programme fédéral-provincial à long terme pour conserver les cours d'eau du territoire versant vers les Rocheuses. "La Commission du Pouvoir de l'Alberta fait une vaste enquête sur l'électricité rurale, en vue de recommander au gouvernement les moyens les plus pratiques d'assurer l'électricité en tous temps à travers la province. A cette fin, d'autres Unités sanitaires permanentes seront fondées aussitôt qu'il pourra être obtenu le personnel qualifié. Afin de remplir les vœux des plus pratiques d'assurer l'électricité, on ouvrira une école d'entraînement pratique pour les médecins, les gardes-malades et les inspecteurs. Pour aider à nous élargir cette politique et à nous aider la crise aiguë du personnel des hôpitaux, on soumettra une législation pour favoriser le développe-

(suite à la page 8)

### 20 missionnaires sont retenus en otages

Cité du Vatican. — "Fides", agence de nouvelles catholique, a communiqué une nouvelle requête d'Indochine, à l'effet que les nationalistes Viet-namiens, retiennent 20 missionnaires français comme otages.

L'agence rapporte de Saigon ses craintes que Mgr Antoine Drapier, délégué apostolique en Indochine, ait subi le même sort.

Les mêmes rapports disent que cinq missionnaires ont été chargés du séminaire de Hanoi, capitale de la province du Tonkin, qui sont aussi retenus comme otages par les Viet-namiens.

### Politique d'immigration

Ottawa. — On apprend que le gouvernement projette de ne pas annoncer sa politique générale concernant l'immigration au Canada avant la fin de la présente crise du logement au Canada.

Le représentant de la presse canadienne a appris que le cabinet a décidé qu'il ne saurait être question de l'immigration "à porte ouverte" avant que le problème du logement soit réglé.

## Simple et émouvant appel du pape aux enfants catholiques américains

### L'état d'abandon et de misère où vivent des milliers d'enfants en Europe



Le R.P. Egidio Roy, o.f.m., ancien préfet apostolique, décédé.

Mercredi dernier, Sa Sainteté le pape Pie XII, dans le premier discours qu'il ait jamais prononcé à l'adresse des enfants catholiques des Etats-Unis, leur a demandé de faire leur part dans la campagne de secours entreprise pour venir en aide à l'Europe ravagée par la guerre.

Le pape a parlé pendant neuf minutes à la radio du Vatican. Reconnaisant l'aide déjà apportée par les enfants des écoles catholiques, il a dit: "Je désire vous remercier pour ce noble désir et vous encourager à faire encore davantage pour rendre cette campagne de secours la plus réussie de toutes".

Observant que le cœur communautaire, jour-là, il a dit que l'abandonnerait aux enfants de mettre de côté de modiques sommes d'argent qui pourraient servir à acheter des médicaments et du pain qui aiderait à sauver la vie à des enfants moins fortunés et à les protéger du danger de pécher contre Dieu.

"C'est la première fois que Nous avons l'occasion de Nous adresser à vous, chers garçons et filles, et il y a une raison spéciale pour nous de le faire maintenant."

Le Saint-Père a décrit les souffrances de millions d'enfants "ici en Europe et en Extrême-Orient", et il a fait un parallèle entre l'état de ces malheureux et celui des enfants des Etats-Unis. Il a dit que les milliers de tonnes de vivres et de vêtements ont été expédiées par les catholiques d'Amérique et que ces envois allaient être précieux pour les populations dans le besoin. Cependant, il a ajouté qu'il importait de continuer cette aide.

"Voilà pourquoi vos églises et vos paroisses, par leur générosité inlassable, vous demandent de faire un plus grand effort pour écarter la maladie et le froid des enfants de l'Europe et de l'Asie."

"Vous avez lealeur et l'électricité et tous les livres dont vous avez besoin pour bien apprendre vos leçons. Quand la classe est terminée, vous endossez de chauds manteaux. Bien vêtus, vous vous livrez à vos jeux, même dans la neige, parce que vos chaussures et vos vêtements sont solides et vous protègent efficacement contre le froid et l'humidité."

"Quand vient le soir, vous vous asseyez devant un souper chaud et succulent, que votre mère a préparé afin que vous croissiez en santé et heureux. "Mais vous devez savoir qu'il y a d'autres millions d'enfants ici en Europe et en Extrême-Orient, dont la vie est bien différente de la vôtre. Ce sont de jeunes garçons et de jeunes filles juste de votre âge, et eux aussi devraient croître heureux et en santé. "Au lieu de cela, ils tombent victimes de terribles maladies. Ils souffrent de la faim; quelques-uns sont affamés et plusieurs d'entre eux sont condamnés à mourir jeunes. Ils grelottent dans le froid, leurs vêtements sont minces et usés; plusieurs n'ont que des haillons pour recouvrir leur frêle corps; d'autres n'ont ni chaussures, ni souliers. Et leur maman qui les aime tant, ne peut leur donner qu'un morceau de pain à la fin du jour."

"Ce qui est pire encore, c'est que des milliers de ces enfants n'ont ni père, ni mère pour prendre soin d'eux. Leurs parents sont morts durant la terrible guerre et ces enfants vont maintenant à l'aventure dans les rues, sur les routes de campagne, peu conscients des périls qui les guettent. La nuit, ils doivent se chercher un refuge dans les caves froides ou ils encombrent de pitoyables huttes, avant d'entreprendre une nouvelle journée de dangers de toutes sortes."

De graves dangers  
"Et quels dangers les attendent? Il n'y a souvent aucune école attrayante pour eux. Ils ne reçoivent pas comme vous un enseignement dispensé par des frères et des sœurs dévoués, qui vous apprennent des choses merveilleuses au sujet de Dieu; comment ce Dieu les a créés pour Lui; comment Il les aime et comment Il a envoyé sur la terre son divin Fils pour les racheter et les aider à acquiescer le Ciel; comment ils doivent aimer Dieu, dire bon et obéir à ses commandements divins et à tout ce que l'Eglise leur enseigne. Ils sentent, ces pauvres petits, qu'ils ont été abandonnés, et combien facilement ils abandonnent tout ce qui est si cher à leur cœur."

(suite à la page 8)

### 50,000 volumes

## Campagne du livre français par la Chambre cadette de Montréal

La Chambre de commerce des jeunes de Montréal veut recueillir 50,000 livres pour les Canadiens français de l'Ouest. — Les organisateurs de cette grande campagne.

DU 18 AU 31 MARS

de grand cœur."

La Chambre de commerce des jeunes de Montréal organise actuellement une grande collecte de livres français, à l'intention de nos compatriotes des provinces de l'Ouest canadien.

Cette campagne du livre français, d'un ampleur sans précédent à Montréal, aura lieu du 18 au 31 mars prochain, et sera sous le haut patronage de S. E. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal; de M. Camille Houde, maire de la métropole, et de M. Omer Côté, secrétaire provincial.

M. Raymond Denis, président honoraire de la Chambre de commerce des jeunes, a accepté la présidence d'honneur de cette campagne.

M. Pierre Laporte, 2e vice-président de la Chambre cadette, a été nommé président du comité d'organisation de la campagne et, après consultation avec ses collègues de l'organisation, a fixé son objectif minimum de 50,000 livres. Le but de cette campagne est de recueillir 50,000 livres pour les Canadiens français de l'Ouest.

"Dans l'Ouest canadien, a déclaré M. Laporte au cours d'une conférence de presse, on manque lamentablement de livres français. Les bibliothèques y sont presque inexistantes et c'est pour cette raison que nous faisons appel à vous pour nous aider à combler cette lacune que nous faisons écho cette année à l'appel pressant de nos compatriotes de Saint-Boniface, d'Edmonton, de Regina et des autres centres français de l'Ouest. Nous voulons contribuer à fonder la base de bibliothèques permanentes, capables de répondre aux goûts et aux besoins de toutes les classes de la population française de l'Ouest. Pour cela il nous faut un strict minimum de 50,000 volumes et nous sommes convaincus que la population de Montréal nous les donnera."

Le Banquet d'inauguration  
On sait déjà que la campagne sera lancée au cours d'un banquet qui aura lieu à l'Hotel Windsor, mardi soir le 18 mars, et auquel prendront part plus de 300 convives, représentant la plupart des associations de la métropole.

Des démarches sont présentement en cours auprès d'un conférencier canadien-français de marque et il semble probable qu'il acceptera de prononcer une conférence à cette occasion.

### Communistes à Montréal

Montréal. — Il y a entre 5,000 et 7,000 communistes dans la ville de Montréal et à peu près 10,000 personnes qui sympathisent avec eux, a affirmé le capitaine Jack Ennis, chef de la police antisubversive de la métropole.

### Contre la nationalisation

Londres. — Vingt-huit chambres de commerce ont adressé des pétitions, signées par leurs 17,000 membres et par 145,000 Londoniens, à la Chambre des Communes contre la nationalisation des transports. Deux conservateurs, le capitaine Max Aitken, fils de lord Beaverbrook, et sir Arnold Grady ont déposé les pétitions sur la table.

### Le cardinal Spellman au congrès marial

Ottawa. — On a annoncé du quartier général du congrès marial qui doit se tenir à Ottawa, du 18 au 22 juin prochain, que S. E. le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, assistera au congrès.

Son Eminence prêchera à la messe pontificale du 22 juin. L'officiant de cette messe sera le cardinal-électeur de Cologne. Le cardinal Spellman, archevêque de New-York, assistera au congrès.

Il y aura aussi une procession de chapeaux alignés qui rappelleront les étapes de la vie de la sainte Vierge et un pageant religieux sur le canal Rideau ayant pour thème le Sacré Cœur de Jésus.



M. Joe Dubuc dont nous avons annoncé l'élection comme conseiller municipal de Vegreville.







## Les Chevaliers de Colomb

Conseil Grouard, Falher

La région de la Rivière-la-Paix que l'on considère avec raison comme le rempart et même le cœur du noyau français et catholique de l'Alberta vient encore une fois de faire couler un sang nouveau dans ses veines. Falher s'était préparé; l'émotion était grande jusqu'à Edmonton et au-delà. Il venait les Chevaliers d'Edmonton, de Legal, de Morinville, de Saint-Paul, de Westlock, de Bonnyville, de Calder, Ponoka et d'autres; ils venaient se chercher et se faire de nouveaux frères parmi nous; des frères qui désormais n'auront plus avec leurs aînés qu'une âme et un sentiment, celui de promouvoir par tous les moyens la culture française et catholique, afin d'assurer toujours le règne de Dieu et de son Eglise.

A voir passer et repasser les Frères Conrad Côté et Lucien Provost, chacun prend conscience du grand moment. D'ailleurs on peut depuis longtemps de l'initiation et de la formation d'un nouveau conseil à Falher, le Conseil Grouard, du nom de l'illustre évêque qui consacra plus de soixante ans de sa vie au développement de notre milieu. A la demande du Rév. Père Alfred Bouchard, curé de Falher et de Mgr Henri Routhier et sous la vigilance de ces derniers les anciens chevaliers se réunissent une première fois au mois de novembre 1946 afin de discuter de la possibilité de créer chez nous un Conseil des Chevaliers de Colomb. Les membres du conseil se réunissent scrupuleusement travailler par l'exemple et souvent par la parole à défendre nos droits; mais surtout à fonder une union stable, fraternelle et coopérative entre nos diverses paroisses. Les réunions se sont multipliées, les anciens sont devenus de plus en plus enthousiasmés et nombreux. Maintenant le rêve de nos supérieurs religieux est un commencement de réalité.

Ce n'est pas sans étonnement et sans curiosité que nos compatriotes d'Edmonton voyaient partir un contingent immense, 141 Canadiens français pour aller et pour quoi? Mieux... A Falher, un sentiment tout contraire, celui de la joie et d'une hâte fébrile empêchant les notes de dormir. Le retard prolongé du train ne fit qu'intensifier les émotions de chacun... enfin ils viennent, mais hélas, nous attendent-ils? Ils attendent sur une voie d'évitement un fret en route pour Edmonton. Ce n'est qu'à deux heures et quart qu'il s'arrête à la station. De bons lits attendent les voyageurs fatigués qui veulent re-

prendre un peu de force pour la journée qui ne sera pas des moins fatigantes.

La messe de 8h30, célébrée par S. E. Mgr Routhier, donne au peuple de Falher le spectacle de la foi et de la piété des vrais Chevaliers de Colomb, de ceux qui sont conscients et fiers de leurs obligations. C'est la scène émouvante de ces hommes nombreux, âgés ou plus jeunes qui s'agenouillent pour recevoir le Chevalier des Chevaliers, Jésus dans la sainte Communion.

La journée avait bien commencé et l'enthousiasme qui se lisait sur la figure des candidats à l'heure du dîner, laissait voir le succès de l'initiation au premier degré et prévoit le succès du reste de la journée.

Le triomphe de la journée ne pouvait pas se compléter sans laisser une part aux mamans d'aujourd'hui et à celles de demain, à celles qui travaillent pour les catholiques et de Canadiens français. C'était la raison principale du banquet: afin qu'avec elles nous puissions renouveler le serment de travailler la main dans la main pour une noble cause. Il nous faisait peine, cependant, de voir pas de nos aînés assez vaste pour satisfaire tous les invités à la fois. Les Religieuses de Sainte-Croix, assistées des Dames de Falher, furent d'un zèle incomparable afin d'accueillir le plus d'hôtes possible et pour faire oublier aux autres l'inconvénient du retard. Il y avait 189 convives à la première table, tandis que 53 autres durent attendre que quelques places se fassent. Il faut aussi souligner la délicatesse, la générosité et le savoir-faire des jeunes filles de l'école de Falher, qui ont assuré dans un ordre parfait le service des tables tout en y mêlant un concert joyeux qui rehaussa la grandeur de ce repas de famille. Une première réponse des Chevaliers à ces jeunes âmes qui veulent rester françaises fut la souscription de \$500.00 recueillie pendant le banquet pour augmenter leur bibliothèque française. Les jeunes eux-mêmes ont demandé d'exprimer ici leur plus sincère merci.

Après le repas nous eûmes l'honneur d'entendre des voix autorisées comme celles de Mgr Routhier, Edouard Cimon, Alphonse Sylvestre, M. Klepfer, J. E. Wright, Leo Killam, René Leblanc, Emmanuel Pitre, Docteur Jules Ayotte, Docteur Ph. Mousseau, le R.P. Alfred Bouchard, Joseph Nadeau, R. P. Fitzpatrick, Laurent Gareau. Un dernier mot du Fr. Nadeau: "Le train part en douze minutes". Les adieux furent courts, mais d'autant plus touchants.

Frères chevaliers des autres conseils, vous serez toujours chez vous parmi nous; nous avons apprécié hautement votre visite et nous voulons vous revoir souvent. Nous les Chevaliers du Conseil Grouard avons déjà un travail énorme sur les bras: la construction de notre collège. C'est une œuvre nécessaire à la fin que nous nous sommes assignée: notre survivance catholique et française. Nous comptons aussi que tous nos Frères des autres Conseils voudront nous donner leur aide pour la réalisation de ce projet. Vous nous l'avez promis: nous avons confiance en vous.

## DONNELLY

Le 20 février est décédé à sa demeure M. Wilbrod Lacoursière, à l'âge de 84 ans. Il laisse pour pleurer sa perte sa femme, née Arsenia Forest, une fille Religieuse de la Providence, son fils William et neuf petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu samedi, le 22, à dix heures.

Baptêmes:— Joseph-Lucien-Patrice, enfant de M. et Mme W. Lacoursière. Parrain et marraine: M. et Mme P. Ouellette. Rosa-Atia, enfant de M. et Mme H. Watt. Parrain et marraine: M. Jean Roy et Mlle R. Paquette. Marie-Laura-Raymonde, enfant de M. et Mme P.-E. Maisonneuve. Parrain et marraine: M. et Mme Honoré Maisonneuve.

Vendredi, le 23 février, aura lieu dans la salle du couvent l'Assemblée générale du Cercle des Fermiers. On espère qu'un grand nombre de membres seront présents.

## BEAUMONT

Dimanche le 2 mars, il y aura une soirée dans la salle paroissiale donnée par les jeunes gens. Ils joueront une belle pièce en trois actes. Il y aura prix d'entrée, partie de cartes avec de beaux prix pour les gagnants.

Le grand ménage à l'intérieur de l'église est commencé. M. D. Thibert, décorateur d'Edmonton, a le contrat. Quand tout sera fini, ce sera comme une église neuve, avec un tapis nouveau pour le choeur. Ça va être très chic pour l'Église. N'est-ce pas? Au printemps, nous nous proposons de faire un perron en ciment. On parle aussi de bâtir une sacristie avant très longtemps.

M. Henri Gobell a été obligé d'aller passer quelques jours à l'hôpital général d'Edmonton, pour un commencement de pneumonie. Heureusement qu'il a été pris à temps, encore une fois. Il nous reviendra bientôt, dit-on. M. Gobell est le gérant du garage du village.

De passage parmi nous, M. Joseph St-Jacques, de Falher.

Un garçon est né à M. et Mme Léo Robert (Fleurville Vaupol). Nos félicitations aux heureux parents.

Nous attendons encore le retour de M. Eugène Magnan et de sa jeune épouse (Gisèle Champagne), partis pour une promenade à Morinville depuis les Fêtes. Nous commençons à croire qu'ils s'établiront à Morinville où résident les parents de Mme Magnan.

Nous croyons bien isolés, ces jours-ci avec une tempête de neige et du vent. Nos chemins sont tous encombrés plus que jamais. Impossible de passer en machine, à l'exception du grand chemin de la ville: nous espérons que la grosse charrie déblayera nos routes bientôt. Nous sommes obligés d'attendre la grise sur la carotide et prendre bien des précautions pour ne pas verser. Les tranchées sont pas très unies. C'est des ondulations s'il vous plaît. C'est le carême, il faut bien faire pénitence, mais il n'est pas nécessaire de partir à jeun pour la ville. N'est-ce pas?

Attention! Nous vous promettons une bonne grosse surprise pour la semaine prochaine. Ne manquez pas de nous lire.



GIROUXVILLE

Le dimanche 16 février dernier, les enfants de M. et Mme Alexandre Boisvert leur causant une agréable surprise à l'occasion de leur anniversaire de naissance, qui, par une heureuse coïncidence, tombe le même jour; aussi c'est une tradition de famille de ne jamais laisser passer la date mémorable sans souligner le double anniversaire par une fête intime.

Les enfants et petits-enfants se réunissent nombreux autour de la table hospitalière. Il va sans dire que chacun y alla de son cadeau en témoignage de filiale gratitude.

L'été dernier, M. et Mme Alexandre Boisvert, accompagnés de leur fille Mme Armand Brien et de son mari, firent un voyage de deux mois parmi leurs nombreux parents de la province de Québec et de la Nouvelle-Angleterre.

Au retour ils visitèrent les fameux sanctuaires, chers à tous les bons Canadiens français: Ste-Anne de Beaupré, Cap-de-la-Madeleine, Oratoire St-Joseph. Ils emportèrent de ce voyage un souvenir impérissable.

## Ensemencements perdus

Paris. — On estime, en France, que 25 p.c. des ensemencements de blé sont une perte totale à cause de l'attente du froid. La vague de froid qui a sévi dans tout le nord de l'Europe contribue ainsi à aggraver le problème de la subsistance, déjà si difficile.

## LEGAL

A l'assemblée annuelle de la Caisse populaire, M. Albert Mullen a été élu président. Le conseil d'administration se composera de MM. Léon Préfontaine, vice-président; Lucien Provost, secrétaire, et des directeurs Don. Coulombe, Roger Létourneau, Paul Montpetit et Jean Thériault. On trouvera ailleurs le rapport financier et le bilan de l'année.

Dimanche, une partie sérieuse de "Okey Komie" a été jouée en variations par une équipe spontanée d'anciens jeunes contre le grand club régulier. Cette toute plus ou moins improvisée se termina par une victoire de 5 à 4 en faveur des Komis qui requèrent de la foule une ovation démesurée. Pour donner un air de carnaval à la bataille et distinguer les amateurs des professionnels, les joueurs d'occasion, MM. Elie et Lucien Bergeron, Robert Boisvert, Léo Garneau, Olivier Laframboise, Wilfr. Lecavallier, Ferd. Martineau, les Montpetit: Geo. Pat., Paul, Robert et Wilfrid. Al. Pelletier, René Séguin, J.-B. St-Martin, tous industriels du village ou notables de la municipalité, étaient costumés en "piérotis" de toutes les couleurs. M. R. W. Graves dirigeait la comédie et M. Walter Van de Walle les joueurs. M. A. Gould présida à l'ajournement, comme organisateur de la journée.

Le maître de poste, M. Benoît Saint-Martin, vétéran de la grande guerre, et son épouse, Marie-Ange Meunier, institutrice émérite à nos écoles, ont l'honneur d'annoncer la naissance d'un premier-né, Richard, le 11 février, baptisé en la fête de Saint-Valentin avec M. et Mme Jules Baert, oncle et tante, comme parrain et marraine.

Parmi les rares visiteurs, en saison froide, M. Emile Majewski de Sainte-Léon a passé rapidement au village ou sa fille religieuse est au couvent.

Sort enviable du peuple américain

Portland, Oregon. — Hugh Bailly, président de l'"United Press", a déclaré que le peuple américain ne comprend pas jusqu'à quel point son sort est enviable, si on le compare à celui de la plupart des autres nations du monde.

**Cigarettes SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

## Rapport de la Caisse populaire de Legal

ANNEE FINISSANT AU 31 DECEMBRE 1946

Recettes	Administration	Débités	Partis sociaux
\$17,006.93			\$ 4,951.44
Epargnes	29,214.39	Epargnes	27,969.67
Prêts remboursés	10,121.72	Prêts aux membres	22,031.72
Intérêts sur prêts	245.00	Dividendes	200.69
Frais d'entrée	4.75	Frais de bureau	85.22
Ajustement	166.13	Coffre-fort	150.00
		En banque	\$56,381.74
			379.89
Total	\$56,757.63	Total	\$56,757.63

Bilan			
Actif		Passif	
Prêts en cours	\$14,659.00	Parts sociales	\$20,312.82
Réserve	6,000.00	Epargnes	9,045.23
Coffre-fort	150.00	Fonds de réserve	150.00
En banque	8,963.69	Profits	255.59
Total	\$29,763.69	Total	\$29,763.69

Nombre de membres: 132; Nombre de prêts durant l'année: 53; Montant prêt durant l'année: \$27,969.67. Lucien PROVOST, sec.-trés.

## LA COREY

Nous avons commencé nos parties de cartes du crémic et la première sous le patronage d'Albert Ouellette président des syndicats d'église fut un succès. Lui-même gagna le premier prix et Arsène Verrier le second. Mme C. Chouinard gagna le premier prix des dames offert par Mme Ouellette et Murielle Nadon le second. Maurice Verrier recut les consolation. Le prix d'entrée offert par H. Hoollhan eut à Claude Auger; et tous les autres prix furent donnés par A. Ouellette. Comme partie récréative on montra sur l'écran des films silencieux après quoi il y eut une vente spéciale au profit de l'église.

Albert Limoges se rendait récemment à Falher pour l'inauguration d'un nouveau conseil des Chevaliers de Colomb. Il accompagna la troupe de Bonnyville. Roland son fils est venu de Legoff en attendant.

Dimanche M. le curé baptisa à l'hôpital Saint-Louis, Marie-Yvette-Louise, née de M. et Mme Louis Bureau. M. et Mme A. Chapat de Bonnyville, oncle et tante de l'enfant, servaient de parrain et marraine.

## Sucre et sirop d'érable sans coupons

Ottawa. — Il n'est plus nécessaire de présenter des coupons de rationnement pour obtenir du sucre d'érable et du sirop d'érable. Cette mesure est entrée en vigueur même à la suite d'une déclaration de la Commission des Prix, la semaine dernière.

Lisez et faites lire la Survivance.

CHEZ NADON  
BIJOUX, MONTRES, BIJOUX, BAGUES,  
diamants et cadeaux.

115 EATON CO.  
102 AVE.

Ferd. NADON  
10115-102e rue (En face de la Bale)



## JEUNES DINDONS

"GOLD SEAL", de Smith

Donnez votre commande dès maintenant pour livraison en mars ou avril

Le cent \$59.00

Les commandes pour les poussins de Smith's "Gold Seal", R.O.P. s'enregistrent rapidement à l'avance. Si vous faites votre commande dès maintenant vous vous assurez d'une livraison sûre à date désirée.

Prix le cent en vigueur jusqu'au 24 mai

Poussins Leghorn blancs, R.O.P. Sired \$31.00

Poussins Leghorn blancs, R.O.P. Sired 16.00

Pouill. N. Hamp. R.O.P. Sired 29.00

Poussins N. H. R.O.P. Sired 18.00

Pouill. N. Hamp. Approved 17.00

Poussins N. H. Approved 16.00

Jeunes coqs Leghorn blancs 3.00

Gros Coqs 9.00

**Smith's Chickeries**  
AND TURKEY POULT  
HATCHERY  
9943-82 Ave., Edmonton, Alta.  
Téléphone: 32844

● VENDEZ-NOUS VOTRE GRAIN

● ACHETEZ DU "SHUR-GAIN" DE NOUS

● VOUS RECEVREZ LE SUBSIDÉ

C'EST PLUS FACILE QUE DÉFAIRE VOS PROPRES MOULEES!

DIMINUE LE COUT D'ENTRETIEN!

Le Gouvernement paie le subsidé sur chaque boisseau de grain qui entre dans les concentrés "SHUR-GAIN"!

VENDE

AU

SAC



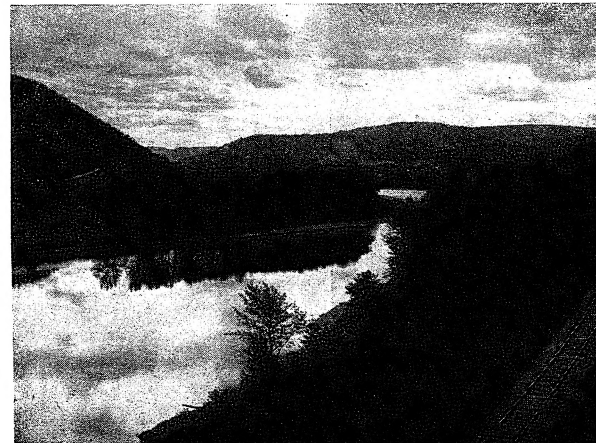
VENDE

EN

GROS

**Morinville Feed Service Mill**

## Richesses naturelles de la Province de Québec



Un spectacle caractéristique de l'immense région que forme, dans la province de Québec, le plateau des Laurentides. Non seulement dans cette région, mais aussi en Gaspésie et dans les Cantons de l'Est, la province de Québec enchante le touriste, le chasseur et le pêcheur. Pour sa part, l'industriel a l'avantage de prodigieuses ressources naturelles.



## Ferd. NADON

Bijoutier  
10115 - 102e rue  
(En face de la Bale)  
EDMONTON

V O S REPARATIONS  
DE MONTRES ET DE  
BIJOUX AURONT UNE  
ATTENTION TOUTE  
SPECIALE SI VOUS LES  
ENVOYEZ CHEZ

— NADON —

CADEAUX UTILES ET  
AGREABLES POUR  
TOUTES OCCASIONS

Nous sommes agents pour les fameuses montres — BULOVA — OMEGA — ROLEX — TISSOT — WESTFIELD — MIDO — MULTIFORT. Et aussi les bagues à diamant: "BRIDAL WREATH" — "FORGET-ME-NOT".



## Cours à domicile de l'U.C.C.

## La famille et la terre

## 14ème leçon: L'agriculture familiale doit faire vivre la famille

Par Gérard Pilon, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs

Le vendredi, 15 novembre 1946, Sa Sainteté le Pape Pie XII recevait en audience des délégués de la Confédération nationale des agriculteurs italiens en congrès à Rome. Dans le discours qu'elle leur adressa, Sa Sainteté déclara en particulier:

"Le caractère éminemment familial de l'entreprise agricole confère au paysan un droit tout spécial à une rémunération équitable. Sans doute, à ne considérer que l'enrichissement rapide ou l'approvisionnement de la nation en produits de la terre à bon marché, on peut être tenté de sacrifier plus ou moins l'entreprise agricole. Le siècle dernier et les temps présents offrent plusieurs exemples de cette politique qui ne sont pas encourageants.

"Aux paysans, il appartient de montrer que précisément par son caractère familial, l'entreprise agricole n'exclut pas les avantages réels des autres formes d'entreprise, et qu'elle en évite les inconvénients."

Cette déclaration pose donc en principe le droit pour la classe agricole de tirer du travail de la terre, non pas une maigre subsistance, mais de quoi se procurer une somme de biens et de services comparable à celle dont jouit la classe moyenne des villes.

Le revenu moyen de la famille agricole. En temps normal, le revenu annuel d'un cultivateur équivalait à peu près au salaire annuel d'un ouvrier sans métier. Dans une étude fouillée du sujet M. François-Albert Angers a démontré que le revenu du cultivateur est comprimé par une menace constante de surproduction, de sorte que son niveau de vie équilibre à peu près celui du simple manoeuvre. Cela peut s'expliquer par plusieurs raisons dont voici les principales:

Premièrement, pour qu'il y ait économie progressive, il faut que l'industrie fabrique un nombre de plus en plus grand d'articles pour répondre aux besoins essentiels et de simple civilisation des populations urbaines et rurales. Or pour se développer, l'industrie a besoin d'aller chercher sa main-d'œuvre en campagne et lui offrir, pour la déplacer, des salaires et des avantages au moins équivalents à ceux qu'elle trouve dans son milieu. Par conséquent, même en période de prospérité, l'industrie doit être plus payante que l'agriculture, autrement elle ne pourrait drainer à elle la main-d'œuvre dont elle a besoin.

Deuxièmement, en période de crise, on constate un reflux vers la terre de la population urbaine qui va chercher la sécurité. Car la terre est la seule forme d'activité économique qui donne à l'homme l'essentiel, c'est-à-dire le boire, le manger, le vêtement et le logement. Mais cet exode des villes vers les campagnes aggrave le danger déjà réel de surproduction, déprime les prix des denrées agricoles, tient à son plus bas le revenu de la famille agricole.

Troisièmement, on constate que la population est généralement prête à payer des prix beaucoup plus élevés pour des articles de simple luxe que pour des choses de première nécessité. C'est ce qui explique que le consommateur, une fois ses besoins primaires satisfaits au meilleur marché possible, n'hésite pas à mettre le prix fort pour se procurer le superflu.

Ces constatations d'ordre général sont d'ailleurs prouvées par les statistiques. M. Angers a établi que le revenu net moyen des fermes du Québec fut le suivant pour les quatre premières années de la guerre:

1940	\$71.62	1942	\$101.47
1941	\$80.27	1943	\$124.46
1942	\$100.00	1944	\$137.00

Durant les six années de guerre, le revenu net moyen des fermes du Canada, tel que calculé par l'Office fédéral de la Statistique, fut le suivant:

1940	\$ 723.	1943	\$1,350.
1941	815.	1944	1,674.
1942	1,500.	1945	1,370.

Le revenu le plus élevé atteint par l'agriculture canadienne durant la guerre fut donc de \$1,674, par ferme par année. Or il ne faut pas oublier que ce revenu est celui de toute une famille, généralement de plus de deux personnes adultes, et non d'un seul individu. Ceux qui sont au fait des salaires qui étaient en vigueur dans l'industrie de guerre et l'industrie civile de 1939 à 1945 savent que le simple manoeuvre pouvait souvent se faire un revenu annuel supérieur à celui du cultivateur moyen, même durant les meilleures années.

Tous ces faits prouvent à l'évidence que l'agriculture familiale n'est pas payante au sens

de simple rendement financier et que, si on lui applique les méthodes commerciales en vigueur dans les entreprises commerciales, on aboutit à des absurdités par le fait que des fermes qui accumulent des déficits durant de longues périodes réussissent quand même à assurer un certain niveau de vie aux familles qui les exploitent. C'est qu'il faut tenir compte dans l'appréciation de l'agriculture familiale de facteurs qui échappent à l'enregistrement comptable, mais qui contribuent quand même à rendre la condition de la famille agricole jusqu'à un certain point acceptable.

Le niveau de vie réel du cultivateur. Dans le travail auquel nous avons référé plus haut, M. Angers déclare:

"Du point de vue comparaison avec d'autres revenus individuels, ce qu'il faut considérer, ce ne sont pas tant des sommes d'argent que les satisfactions reçues sous forme de besoins comblés. A revenu-argent égal, il est évident que le cultivateur s'en tirera généralement mieux que le citadin, dont le revenu-argent est grevé d'avance par un certain nombre de dépenses obligatoires, comme les transports en commun pour le strict nécessaire, certaines dépenses sociales, etc. Pour mettre en parallèle cultivateurs et ouvriers, il faut donc commencer par déduire des salaires ouvriers les dépenses strictement obligatoires, comme l'on déduit les dépenses de ferme."

Bien plus, il ne faut pas perdre de vue qu'avec le même revenu-argent net le cultivateur peut s'accorder beaucoup plus de satisfactions que le citadin pour la simple raison que les articles de première nécessité sont généralement meilleur marché en campagne qu'en ville. La différence va du double au triple pour ce qui est des denrées produites sur la ferme. La même quantité de lait achetée au détail par l'ouvrier coûtera au moins trois fois plus cher à celui-ci qu'à celui-ci; la proportion est à peu près la même pour la viande, les oeufs, le logement, le chauffage. De sorte que le cultivateur, avec un revenu apparent moindre que l'ouvrier, jouit néanmoins d'un plus grand confort, du moins en ce qui concerne la satisfaction de ses besoins primaires.

Un autre point qu'il convient de mettre en lumière c'est que la famille du cultivateur est généralement moins exigeante que celle de l'ouvrier sous le rapport de la satisfaction des besoins de simple civilisation, soit parce que son éducation l'en détourne, soit parce que l'isolement ne lui fournit guère l'occasion de les satisfaire. Ce qui est épargné de ce côté est autant qui reste pour la satisfaction des besoins primaires ou pour grossir le capital de l'entreprise.

Conclusion. Quoi qu'il en soit de toutes ces considérations, il reste que l'agriculture, de toutes les activités économiques, celle qui rapporte le moins par rapport au travail physique et intellectuel fourni. Cette vérité est d'ailleurs confirmée par le témoignage des personnes qui ont fait un succès de leur entreprise agricole; elles n'hésitent pas à affirmer que si elles avaient déployé la même somme d'effort dans l'exercice d'un commerce ou d'une industrie, elles auraient facilement gagné beaucoup plus d'argent qu'en agriculture.

Il n'est pas normal que l'agriculture soit la seule activité économique qui se maintienne par des privations et le travail non rémunéré de tous les membres d'une famille, souvent celui de jeunes enfants qui devraient être à l'école plutôt que dans les champs. Le Souverain Pontife fait donc preuve d'une grande clairvoyance quand il affirme que "le caractère éminemment familial de l'entreprise agricole confère au paysan un droit tout spécial à une rémunération équitable". Voilà un principe de saine politique économique que les catholiques doivent s'efforcer de faire triompher.

## QUESTIONNAIRE

- 1.—L'agriculture familiale doit-elle faire vivre la famille? Qu'en pense Sa Sainteté Pie XII?
- 2.—A quel se compare le revenu moyen d'un cultivateur?
- 3.—Donnez deux raisons pour lesquelles le revenu du cultivateur se tient généralement bas?
- 4.—Quel a été durant la guerre 1939-1945 le revenu moyen le plus élevé de la ferme canadienne?

—Pour quelle fin est institué le Carême?

Le Carême est institué: 1.—pour nous faire connaître l'obligation où nous sommes de faire pénitence tout le temps de notre vie, dont, selon les saints Pères, le Carême est la figure; 2.—pour imiter dans une certaine mesure le Jeûne rigoureux de quarante jours que Jésus-Christ fit au désert; 3.—pour nous préparer par la pénitence à célébrer la fête de Pâques.

## Danger des abreuvoirs communs

Un abreuvoir commun ne convient pas pour les vaches laitières. A moins que chaque animal ne soit en santé, l'endroit où se trouve l'abreuvoir commun devient un foyer de propagation de la tuberculose.

Cette remarque nous vient du Directeur général vétérinaire suppléant du Canada, le docteur Thomas Childs. Il dit qu'en faisant l'épreuve d'un troupeau, il a souvent trouvé un ou deux animaux gravement infectés et, à côté d'eux dans le troupeau, plusieurs réacteurs. Le vétérinaire a conclu que si ces réacteurs avaient été mis bas et élevés sur la ferme de leur propriétaire, c'était là qu'ils étaient devenus infectés.

La tuberculose n'est pas la seule maladie dangereuse, coqueluche et parvoté, le docteur Childs recommande l'emploi de bols d'abreuvoir individuels. Les cultivateurs utilisent de plus en plus cette dernière méthode.

Un seau de métal ou de bois pour chaque vache est moins coûteux, mais pas aussi satisfaisant. Ce seau devrait être très solide vu que les vaches ont l'habitude de le bousculer. Et comme à son seau d'abreuvoir presque aussi facilement qu'à son seau à lait, les eaux devraient être assez fortes pour résister en partie à cette violence.



## Coin des

## COOPÉRATEURS

## Demandes de rapports annuels

Toutes les organisations coopératives et caisses populaires de nos centres de langue française sont invitées à l'annuaire parvenir une copie de leurs rapports annuels pour l'année finissant le 31 décembre 1946. Nous avons déjà en main les rapports qui ont été publiés dans la page coopérative de la Survivance. Nous serions heureux de recevoir les autres le plus tôt possible.

La Fédération coopérative franco-albertaine est à entreprendre les premières démarches pour faire donner des cours de coopération dans nos différentes régions. Nous espérons avoir d'intéressantes nouvelles à ce sujet avant longtemps. Les rapports demandés doivent être envoyés à l'adresse suivante:

Fédération coopérative franco-albertaine,  
10010 - 1096 rue,  
La Survivance, Edmonton.

## Le rôle de la classe agricole...

(suite de la page 2)  
pas le travail humain destiné au bien commun qui attire le capital à soi et le met à son service, mais à l'opposé, le capital ici ou là et déplace l'homme comme une balle à jouer.

Le travailleur des champs  
Si déjà l'habitant de la ville souffre

de cet état antinaturel, combien plus grave situation est contraire à l'essence de la vie de l'agriculteur. Car, malgré toutes les difficultés, le travailleur des champs représente encore l'homme qui, par son travail, domine les choses matérielles, et non les choses matérielles l'homme.

Restez sur la terre

Voilà donc la cause profonde du conflit actuel entre la ville et la campagne: il s'agit d'une formation d'hommes littéralement différents. Et ce contraste devient d'autant plus grand que le capital, abdiquant sa noble mission de promouvoir du bien de la société dans chacune des familles qui la composent, pénétrant dans le monde même des cultivateurs et lui inflige les mêmes maux. Il faut scintiller l'or et une vie de plaisir devant les yeux éblouis du travailleur de la terre et à perdre dans la ville, qui lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieusement amassées, et bien souvent la santé elle-même, les forces, la joie, l'honneur.

Une vérité fondamentale. Cette perversion de la propriété agricole est grandement préjudiciable. De même qu'il n'y a plus ni amour ni intérêt pour le champ que tant de générations avaient affectueusement cultivé, de même on s'en fait un jeu de les familliser qui travaillent et y demeurent. L'industrialisme ne dépend pas de l'insatiation de la propriété privée comme telle. Même là où l'Etat accapare entièrement le capital et les moyens de production, les intérêts de l'industrie et du commerce extérieur, propres aux

villes, ont le dessus. Le véritable agriculteur souffre alors encore plus. De toute façon, est méconnaître la vérité fondamentale: constamment soumise à la doctrine sociale de l'Eglise, à savoir que l'économie d'un peuple est un tout organique, dans lequel toutes les possibilités productives du territoire national doivent être développées dans une saine proportion réciproque. Jamais l'opposition entre la ville et la campagne ne serait devenue aussi grande si cette vérité fondamentale avait été respectée.

Pour vous, cultivateurs, vous ne voulez certainement pas un pareil état de choses où chaque département de l'économie nationale ait son dû; mais vous voulez aussi conserver le vôtre. C'est pourquoi une politique économique raisonnable et une saine organisation juridique doivent vous protéger l'un contre l'autre. Mais l'acte principal doit venir de vous-mêmes, de votre union coopérative, même et surtout en ce qui concerne les problèmes de crédit. Peut-être qu'alors du secteur de l'agriculture surgira l'assainissement de toute l'économie.

La communauté du travail. Un mot, enfin, relatif à votre travail. Vous, cultivateurs, vous constituez avec vos familles une communauté de travail. Vous êtes aussi, vous et les vôtres, compagnons et associés d'une communauté de travail. Vous voulez finalement former avec tous les groupes professionnels du peuple une grande communauté de travail. Ceci est conforme à l'ordre naturel établi par Dieu; c'est la vraie conception catholique du travail. Il unit les hommes dans un service commun pour les besoins du peuple, dans un même effort pour leur perfectionnement personnel. A la gloire de leur Créateur et Rédempteur.

De toute façon, persévérez à constituer votre travail suivant sa valeur profonde, comme votre contribution personnelle et celle de vos familles à l'économie politique. Grâce à lui, vous avez votre droit légitime à un revenu suffisant pour assurer le maintien de votre dignité d'hommes et aussi pour satisfaire vos besoins culturels; mais il importe également que vous reconnaissiez la nécessité de votre union avec tous les autres groupes professionnels qui travaillent pour les divers besoins du peuple; il importe, en outre, que vous appiez ainsi votre adhésion au principe de la paix sociale.

Le pape termine son discours en énumérant à Dieu de bénir les cultivateurs et leurs travaux.

At tribunal

L'accusé. — Mon président, je demande la remise de l'affaire à huitaine: mon avocat, indisposé, ne peut venir plaider aujourd'hui.

Le juge. — Voyons, vous avez été pris en flagrant délit au moment même où vous voliez une machine à coudre; et votre avocat pourrait bien dire pour votre défense?

L'accusé. — Justement, mon président, je serais curieux de le savoir.

## P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures

BOIS DE CONSTRUCTION

10443-80e Avenue Téléphone 32051

## Enter the \$1000 PRIZE Recipe Contest

## ENTRY FORMS

CONTAINING FULL INFORMATION

\* Pick them up at your TREASURY BRANCH

FIRST PRIZE: \$500 AND GOLD MEDAL

SECOND: \$200 And Silver Medal

And Twelve Prizes of \$10.00 Each

OR WRITE TO

Alberta TRAVEL BUREAU  
LEGISLATIVE BUILDINGS EDMONTON, ALBERTA



## Commandez vos graines de semence maintenant

Durant les trois dernières années la semence enregistrée et certifiée fut d'une extrême rareté dans nos pays. C'est pourquoi, ceux qui désirent de cette bonne semence doivent placer leurs commandes le plus tôt possible. Adressez-vous à l'agent de Searle le plus rapproché.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED

Lisez et faites lire la Survivance

	1943	1944	1945	1946
Ventes	\$15,468.34	\$30,371.09	\$53,619.76	\$63,245.04
Intérêts	2,269.33	9,973.18	13,977.96	25,954.78
Capital et réserves	1,930.35	2,642.72	7,441.96	10,081.50
Membres	80	130	145	189
Assurance-incendie: Marchandises, \$25,000.00; Mobilier, \$2,000.00; Bâtisses, \$7,400.00				

4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS À LA MAISON. EMPLOIÉ

La Farine Robin Hood  
Moulue de Blé Lavé







La politique internationale

# L'empire britannique s'en va sûrement vers la dissolution

Par Maurice DAGENAIS  
de la British United Press

La politique impériale britannique semble actuellement en pleine crise et les efforts pour maintenir les liens entre les diverses colonies et les possessions anglaises paraissent de plus en plus difficiles. Récemment des délégués de la Birmanie avaient conclu une entente avec l'Angleterre et des porte-parole du mouvement autonomiste birman ont déclaré ensuite que cet accord avait été signé de force. Il est alors possible qu'il provoque de nouvelles réclamations de la Birmanie en faveur de l'indépendance de cette colonie.

Le gouvernement britannique avait également offert l'autonomie aux Indes, mais la solution qu'il avait proposée n'avait réussi qu'à aggraver la discorde entre les hindous et les musulmans. Des émeutes sanglantes ont éclaté à travers ce vaste empire et lorsque les hindous ont voulu former une assemblée nationale, les musulmans ont boycotté leur tentative.

Le problème de base est que les deux groupes ethniques ne s'entendent que sur un point: l'indépendance. Les formes de gouvernement qu'ils veulent donner à leur pays, varient radicalement. Les hindous veulent un pays unitaire tandis que les musulmans réclament le Pakistan, ou la division du pays en Etats hindous et musulmans.

Dans un pays d'environ 400 millions d'habitants, les musulmans forment une minorité forte de cent millions.

## La place du Canada dans la vue de Londres

Londres. — On prédit, à la suite de l'accord militaire canado-américain, que les relations entre Canada et Etats-Unis iront se resserrant. D'autre part, les journalistes de Londres continuent à écrire sur le rôle du Canada dans le Commonwealth britannique.

Les lecteurs s'intéressent particulièrement à l'article de "Scrutator" dans le "Sunday Times". L'auteur écrit: "La tendance générale de l'évolution géographique moderne crée entre le Canada et les Etats-Unis des relations particulièrement intimes, auxquelles pour l'instant il est impossible de fixer de limites."

"Cette tendance différenciera de plus en plus la situation du Canada de celle d'autres pays du Commonwealth. Heureusement il s'agit d'une différence de degré, non de direction, et le Canada n'a donc pas besoin de rompre ses liens avec le Commonwealth."

"Il peut les conserver, et jouer encore quelque temps le rôle utile de médiateur entre Washington et Londres. Mais de moins en moins on pourra considérer le Canada comme membre typique du Commonwealth. D'autres membres du Commonwealth, que ne défend pas le voisinage américain, peuvent avoir plus besoin de la Grande-Bretagne que le Canada. La réputation connue du Canada à resserrer les liens, impériaux ne doit pas détourner d'autres Domaines de le faire s'ils le veulent."

Le premier ministre Attlee vient d'annoncer que l'Angleterre évacuera l'Inde en juin 1948 en laissant aux Indiens l'administration du pays. Les Anglais doivent également retirer leurs troupes. Selon le plan soumis aux Communes anglaises par le premier ministre Attlee, l'administration du pays sera abandonnée à un gouvernement central ou à des gouvernements provinciaux.

Il est probable que ce plan ne réussira pas encore à éliminer les conflits actuels aux Indes, à moins de diviser le pays en Etats musulmans et hindous. Quel qu'il en soit, il semble évident que l'Inde échappe graduellement à la tutelle anglaise comme plusieurs autres colonies d'ailleurs. Cette situation soulève de vives critiques de la part de l'opposition conservatrice qui reproche au gouvernement de permettre le démantèlement de l'Empire britannique.

D'autre part, le gouvernement travailliste répond qu'il cherche à maintenir le plus possible l'empire en faisant des concessions plutôt que de tout perdre en refusant tout compromis. C'est d'ailleurs la tradition de la politique impériale britannique: conserver les colonies aussi longtemps que possible, puis d'obtenir ensuite leur coopération en leur accordant une forme de gouvernement autonome. Ce fut la révolution suivie dans tous les domaines, y compris le Canada. En dépit de cette autonomie, l'Angleterre n'en demande pas moins la coopération des dominions et elle l'obtient, comme on l'a vu dans toutes les guerres impériales.

L'Angleterre a subi un autre échec dans sa politique impériale en se heurtant au problème juéo-arabe en Palestine. Elle a dû finalement confier le cas aux Nations unies.

D'autre part, l'Angleterre entreprend actuellement un vaste programme de réhabilitation économique. Le gouvernement anglais élabore dans un livre blanc la politique qu'il veut appliquer pour rétablir l'économie nationale.

L'un des moyens pris par Londres qui nous attirent le plus directement, c'est que l'Angleterre diminue au minimum les importations de l'Amérique et de tous les pays dont la monnaie est le dollar, et qu'elle stimule la plus possible les exportations vers ces mêmes pays afin d'acquiescer des dollars.

Pour développer son programme économique, l'Angleterre utilisera de la main-d'œuvre importée de l'Europe, notamment des personnes déplacées. Il est possible que certains programmes militaires de 1939 soient tenus dans la vieille Grande-Bretagne par les juifs olympiques, ce qui leur permettrait de gagner de l'argent et de venir en aide aux juifs persécutés en Europe.

## Jeux olympiques à Québec?

Québec. — "La ville de Québec est un site tout naturel pour les sports d'hiver et d'été, et après mûre considération nous recommandons que les Jeux olympiques de 1952 soient tenus dans la vieille ville de Québec." déclare Georges Lévesque, secrétaire de M. Maurice Duplessis et directeur général de l'office du tourisme dans la province.

## La radio et les Universitaires de l'Ouest

Samedi et dimanche, 22 et 23 février, les représentants des quatre universités de l'Ouest se réunissent à Saskatoon, pour discuter les problèmes communs à la radio. M. Guy Beaudry, président du bureau de direction, représentait l'Alberta. Le but de ces réunions est de préparer un programme de radio commun aux universités et de voir à l'échange de services entre les diverses institutions. On discute aussi la question de débats, sports, drames, publications, le tout en rapport avec la radio. M. Guy Beaudry est étudiant en droit et le fils de M. J.-W. Beaudry, député de St-Paul à la Législature provinciale.

## Précautions contre l'espionnage

Sydney, Australie. — Le "Morning Herald" de Sydney mande que l'on prendra toutes les précautions possibles contre l'espionnage lors des expériences qu'on fera à l'aide d'atomes-fusées sans doute "on ne veut pas que l'ennemi s'empare de l'expérience qu'a eue le Canada avec les traites qui ont révélé les secrets de la bombe atomique".

On choisira avec soin les personnes qui prendront part à ces expériences tandis que les immigrants et les voyageurs quittant le Commonwealth seront fouillés avant leur départ. Le rapport de la Commission royale sur l'espionnage au Canada a été étudié dans tous ses détails de façon à ce que les autorités australiennes puissent surveiller toutes les issues par lesquelles les informations peuvent passer, dit le "Herald".

Le journal ajoute que le travail préliminaire est commencé; les expériences coûteront \$200,000 et la construction du réacteur de \$5 millions. Le projet de l'atome est de l'avion ultra-sonore sans pilote.

## L'amitié à la place d'un traité

Leeds, Angleterre. — Lord Halifax, ambassadeur britannique à Washington durant la guerre, a dit qu'une association d'amitié et de bonne entente entre la Grande-Bretagne aux Etats-Unis plus fortement que tout traité d'alliance.

Dans un discours prononcé à l'université de Leeds, lord Halifax a déclaré que l'amitié anglo-américaine est une source de force pour les Nations-Unies. "Personnellement, je ne puis croire qu'une chose aussi formelle qu'une alliance entre nos deux pays, même si elle était désirée, soit pratique ou soit, pour le présent du moins, acceptable. Et elle n'est pas nécessaire. Il est facile d'exagérer l'importance et même le caractère sacré des documents écrits."

## Une source de propagande immorale pour les familles américaines

Montréal. — La revue américaine "Motion Picture Magazine", dans son numéro de mars, publie les opinions de trois éminents chefs religieux, qui condamnent Hollywood pour son sensualisme et son trop grand nombre de divorces. L'un d'eux prédit une réaction de l'opinion publique contre "le sensualisme impudent" de la colonie du film.

Mgr Fulton J. Sheen écrit: "Si nous pouvions voir par des yeux spirituels, nous constaterions que le divorce a augmenté des centaines de fois plus vite dans les foyers américains que n'en a causé la bombe atomique à Nagasaki et à Hiroshima."

Si tant de mariages ne durent que deux ans, à Hollywood, dit-il, c'est ceux qui s'épousent n'ont pas une personne, mais une aventure. La proportion actuelle des divorces, à Los Angeles, est de cinq pour six mariages. Si les "étoiles" de Hollywood, ajoute le prélat, qui est professeur de théologie à l'Université catholique américaine, désirent accepter les hommages qui accompagnent leur célébrité, ils ont le devoir d'accepter aussi la responsabilité morale qui découle de cette célébrité.

Un autre religieux, protestant catholique, écrivain et ministre émérite de Riverside Church, New-York, le Dr Harry Frostick, bien qu'admettant que les autres grandes villes américaines ne soient guère mieux que Los Angeles (ce que concèdent également les deux autres chefs religieux), note que "Hollywood constitue une sorte de symbole national de ce problème dans sa plus grande acception".

"Une réaction est inévitable, a-t-il dit, contre cet étalage de sensualité débridée, cette véritable glorification de l'adultère, cette raillerie insouciante de l'amour vrai... et cet abandon de l'enfant, conséquence de ce désordre."

Washington. — Les autorités de l'ASRU ont annoncé que le gouvernement chinois demande pour \$200,000,000 le blé et de coton et de machines et autres matériaux qu'il avait amenés inscrits au programme de relèvement.

## Législation générale annoncée dans le discours du Trône

(suite de la page 1)

ayant pour objet l'entraînement des aides-infirmières. Pour aider les hôpitaux à rencontrer les frais d'administration, mon gouvernement se propose d'augmenter ses octrois d'hospitalisation."

Le gouvernement établira aussi des cliniques de donneurs de sang à Edmonton et à Calgary, après entente avec la Croix rouge canadienne.

"Durant la session, on vous présentera une législation destinée à assurer des soins médicaux et d'hospitalisation gratuits, dès le commencement de la nouvelle année fiscale, aux personnes suivantes: les vieillards qui reçoivent la pension de vieillesse et leurs dépendants, les mères qui reçoivent des allocations et leurs dépendants, les aveugles qui sont pensionnaires de l'Etat et leurs dépendants."

"On amendera la loi du bien-être de l'enfance pour assurer une meilleure surveillance de tous les maisons qui ont des enfants en pension et qui en prennent soin."

Législation scolaire "Conformément à la politique de mon gouvernement d'assurer graduellement une plus grande part du coût de l'éducation, nous nous sommes proposés d'augmenter substantiellement des subsides à cette fin. On proposera aussi d'augmenter les octrois à l'université de l'Alberta pour lui permettre de rencontrer les dépenses plus grandes d'administration et des besoins urgents de logement et d'équipement."

"Pour aider à soulager la grande pénurie d'instituteurs, mon gouvernement se propose de fournir l'enseignement gratuit aux étudiants qui sont inscrits au cours d'un an à la faculté d'éducation, et d'admission, de sorte que la main-d'œuvre de nos écoles de l'enseignement primaire et secondaire, mon gouvernement se propose d'hâter l'exécution de son programme de construction et d'admission, de sorte que la main-d'œuvre, les matériaux et l'équipement seront disponibles. On vous demandera d'approuver une augmentation considérable des subsides à cette fin. On vous demandera encore de voter de plus grandes sommes d'argent pour améliorer et développer les routes rurales et pour aider les municipalités à construire et à améliorer leurs routes."

Autres mesures Le gouvernement travaillera aussi à développer l'industrie, à sauvegarder les intérêts des employeurs et des employés et à établir entre eux de bonnes relations.

Aut point de vue financier, le gouvernement...

nement essaiera de convertir la dette provinciale et de la diminuer. Une enquête sur les taxes provinciales et municipales montrera les moyens de supprimer, dans toute la mesure du possible, les défauts du système actuel de taxation, et de le simplifier.

La Législature sera appelée à approuver l'abolition de la taxe du service social.

Elle devra se prononcer aussi sur l'accord fédéral-provincial concernant la cession à Ottawa des taxes sur le revenu des particuliers, des corporations, et sur les successions en retour de subventions annuelles. Même si cet accord approuvé par la province, ce n'est pas le cas de la province, le gouvernement ne le considère pas comme une solution au problème des relations fiscales entre Ottawa et la province. Il continuera donc d'étudier ce problème pour en venir à une solution satisfaisante pour le fédéral et toutes les provinces.

Le gouvernement apportera certains amendements au Bill des Droits. Il se propose d'en appeler au Conseil privé de la décision de la cour supérieure de la province qui a déclaré inconstitutionnelle la deuxième partie de ce bill.

D'ici là, il travaillera à préparer la réforme monétaire afin d'empêcher la dette publique d'augmenter et de diminuer les impôts.

## Observatoire

(Suite de la page 1)

commodités. Que penser de cet abandon de la terre par ceux qui auraient pu en tirer quelque chose? Écoutez le pape:

"Le capital, dit-il, abandonnant sa noble mission de promouvoir du bien de la société dans chacune des familles qui la composent, pénètre dans le monde même des cultivateurs et lui inflige les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux. Il fait sécher l'or et une vie de plaisir devient les yeux éblouis du travailleur des champs pour l'inciter à abandonner la terre et à perdre dans la ville, qui ne lui réserve le plus souvent que des déceptions, les économies laborieuses et luttent les mêmes maux.